

Voici ce que dit Auguste VIERSET dans ***Mes souvenirs sur l'occupation allemande en Belgique*** en date du

10 septembre 1917

Les fortunes énormes réalisées par les accapareurs de denrées, les marchands de savon, les éleveurs de porcs et les cultivateurs ont créé une classe nouvelle, représentée en ville par les «*barons Zeep*», à la campagne, par les paysans enrichis. Les barons Zeep achètent des bijoux, vivent dans le luxe et la bonne chère, font la noce, se créent une galerie de tableaux pour imiter les bourgeois. Les paysans achètent également des bijoux, des fourrures, des robes à 70 francs le mètre pour leurs femmes ou leurs filles ; ils portent les billets de marks, par ballots, à la banque ou chez le notaire, et ne se donnent même pas la peine de les compter. « *Je vous en apporte environ trois kilos* », disait un fermier à un banquier de Tongres. Puis, comme l'habitude et l'ingéniosité font défaut pour le gaspillage des fortunes acquises, le jeu sévit partout dans des proportions fantastiques. On joue à pile ou face des billets de 100 marks. En Hesbaye, les jeux de quilles sont fréquentés par une foule de parieurs qui se pressent le long du jeu et déposent par terre leurs enjeux. Des piles de billets s'alignent ainsi des deux côtés de la planche où rebondit la boule lancée par le joueur. On m'a cité une partie de



cartes dont l'enjeu était de 30.000 marks. Tout cela nous promet de singulières perturbations sociales et de jolies générations.

Notes de Bernard GOORDEN.

Lisez la traduction française de « *ZEEP* », texte de fiction de Roberto J. **Payró** :

<http://idesetautres.be/upload/PAYRO%20ZEEP%20FR.pdf>

L'illustration est une caricature (plume et pinceau, encre de Chine et aquarelle, signée René (Barbier), faisant partie des « Archives de guerre » et figure en page 53 du dossier coordonné par Kathleen DEVOLDER, avec la collaboration de Bernhard SYMOENS : ***La Belgique occupée 1914-1918*** (Dessins, estampes et photos des archives de la guerre conservées aux Archives générales du Royaume); Bruxelles, Archives générales du Royaume ; 1998, 79 pages. (dossier accompagnant l'exposition du même nom ; publ. n°2776 ; 12,50 €). Il fait partie des **publications des Archives de l'État sur la Première Guerre mondiale** que l'on peut commander à l'adresse :

<http://www.arch.be/index.php?l=fr&m=ressources-en-ligne&r=premiere-guerre-mondiale&sr=publications-sur-la-premiere-guerre-mondiale>

Ce dossier, constituant une bonne synthèse, devrait figurer dans la bibliothèque de toutes les écoles secondaires car il serait utile pour un cours d'éducation à la citoyenneté.

Rappelons qu'Auguste **VIERSET** (1864-1960), secrétaire puis chef de cabinet d'Adolphe MAX, de 1911 à 1939 (année de la mort du bourgmestre, encore en fonction), lui a consacré

une biographie : **Adolphe MAX**. La première édition, de 1923, comportait 46 pages. C'est de la deuxième édition, de 1934 (comportant 226 pages), que nous avons extrait le chapitre « *Sous l'occupation allemande* » (pages 29-71) :

<http://www.idesetautres.be/upload/VIERSET%20ADOLPHE%20MAX%20SOUS%20OCCUPATION%20ALLEMANDE.pdf>

Il fut l'*informateur* du journaliste argentin Roberto J. **Payró** (1867-1928) pour sa série d'articles, traduits en français par nos soins :

« *Un ciudadano ; el burgomaestre Max (1-5)* » ; in **La Nación** ; 29/01-02/02/1915 :

pour le début de l'évocation relative à août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140817%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 18 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140818%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour le 19 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140819%20PAYRO%20%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 20-23 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140820%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 24-27 août 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140824%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR..pdf>

pour les 28 août / 2 septembre 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140828%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>

pour les 16-27 septembre 1914 :

<http://idesetautres.be/upload/19140916%20PAYRO%20UN%20CIUDADANO%20EL%20BURGOMAESTRE%20MAX%20FR.pdf>